

Официален вестник

на Европейския съюз

L 284



Издание
на български език

Законодателство

Година 62
5 ноември 2019 г.

Съдържание

I Законодателни актове

- ★ Окончателно приемане (ЕС, Евратом) 2019/1808 на коригиращ бюджет № 1 на Европейския съюз за финансовата 2019 година 1
- ★ Окончателно приемане (ЕС, Евратом) 2019/1809 на коригиращ бюджет № 2 на Европейския съюз за финансовата 2019 година 21

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

Всички суми в настоящия бюджет са изразени в евро, освен ако не е посочено друго.

Всички приходи, предвидени в член 21, параграфи 2 и 3 от Финансовия регламент, вписани в дялове 5 и 6 от приходната част на бюджета, могат да обусловят записването на допълнителни кредити в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Сумите по баланса се отнасят до всички отпуснати кредити, включително бюджетните кредити, допълнителните кредити и заделените приходи.

Бюджетните забележки са изпълними само дотолкова, доколкото не променят, нито разширяват обхвата на съществуващо правно основание, не засягат административната автономност на институциите и могат да бъдат покрити от наличните ресурси (както е посочено в приложението към писмото относно изпълнимостта от 28 октомври 2015 г.).

I

(Законодателни актове)

ОКОНЧАТЕЛНО ПРИЕМАНЕ (ЕС, Евратом) 2019/1808**на коригиращ бюджет № 1 на Европейския съюз за финансовата 2019 година**

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314, параграф 4, буква а) и член 314, параграф 9 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

като взе предвид Решение 2014/335/ЕС, Евратом на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 ⁽²⁾,

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020 ⁽³⁾,

като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽⁴⁾,

като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2019 година, приет окончателно на 12 декември 2018 г. ⁽⁵⁾,

като взе предвид проекта на коригиращ бюджет № 1/2019 на Европейския съюз за финансовата 2019 година, приет от Комисията на 15 април 2019 г.,

като взе предвид позицията относно проекта на коригиращ бюджет № 1/2019, приета от Съвета на 3 септември 2019 г. и предадена на Европейския парламент на същия ден,

като взе предвид, че позицията на Съвета е одобрена от Парламента на 18 септември 2019 г.,

като взе предвид членове 94 и 96 от Правилника за дейността на Европейския парламент,

ОБЯВЯВА:

Член единствен

Процедурата, предвидена в член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз, е приключена и коригиращ бюджет № 1 на Европейския съюз за финансовата 2019 година е окончателно приет.

Съставено в Страсбург на 18 септември 2019 година

Председател
D. M. SASSOLI

⁽¹⁾ ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 105.

⁽²⁾ ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

⁽⁴⁾ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 67, 7.3.2019 г.

КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 1 ЗА 2019 ФИНАНСОВА ГОДИНА

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ

А. Въведение и финансиране на общия бюджет	3
В. Обща приходна част на бюджета по бюджетни функции	12
— Дял 1: Собствени ресурси	13
— Дял 3: Излишъци, салда и корекции	17

А. ВЪВЕДЕНИЕ И ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити през финансовата 2019 година съгласно член 1 от Решение 2014/335/ЕС, Евратом на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз

РАЗХОДИ

Описание	Бюджет за 2019 г. ⁽¹⁾	Бюджет 2018 г. ⁽²⁾	Промяна (в %)
1. Интелигентен и приобщаващ растеж	67 556 947 173	66 622 586 101	+ 1,40
2. Устойчив растеж: природни ресурси	57 399 857 331	56 040 990 930	+ 2,42
3. Сигурност и гражданство	3 527 434 894	2 980 707 175	+ 18,34
4. Глобална Европа	9 358 295 603	8 906 075 154	+ 5,08
5. Администрация	9 944 904 743	9 666 318 627	+ 2,88
6. Компенсация	p.m.	p.m.	—
Специални инструменти	411 500 000	551 238 311	- 25,35
Общо разходи ⁽³⁾	148 198 939 744	144 767 916 298	+ 2,37

⁽¹⁾ Цифрите в тази колона съответстват на тези в бюджета за 2019 г. (ОВ L 67, 7.3.2019 г., стр. 1) плюс коригиращ бюджет № 1/2019.
⁽²⁾ Цифрите в тази колона съответстват на тези в бюджета за 2018 г. (ОВ L 57, 28.2.2018 г., стр. 1) плюс коригиращи бюджети от № 1 до № 6/2018.
⁽³⁾ Член 310, параграф 1, трета алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз гласи: „Приходите и разходите по бюджета трябва да бъдат балансирани“.

ПРИХОДИ

Описание	Бюджет за 2019 г. (1)	Бюджет 2018 г. (2)	Промяна (в %)
Други приходи (дялове от 4 до 9)	1 894 392 136	1 848 645 936	+ 2,47
Излишък от предходната финансова година (глава 3 0, статия 3 0 0)	1 802 988 329	555 542 325	224,55 %
Възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни операции (глава 3 0, статия 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Нетно салдо на собствените ресурси, произлизащо от собствени ресурси на база ДДС и на база БНП/БНД за предходни години (глави 3 1, 3 2 и 3 3)	p.m.	p.m.	—
Общо приходи по дялове от 3 до 9	3 697 380 465	2 404 188 261	53,79 %
Нетна сума от мита и налози върху захарта (глави 1 1 и 1 2)	21 471 164 786	20 071 660 637	+ 6,97
Собствен ресурс на база ДДС по унифицираната ставка (таблици 1 и 2, глава 1 3)	17 738 667 150	17 148 885 750	+ 3,44
Остатък за финансиране от допълнителния ресурс (собствен ресурс на база БНД, таблица 3, глава 1 4)	105 291 727 343	105 143 181 650	+ 0,14 %
Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити от собствените ресурси, посочени в член 2 от Решение 2014/335/ЕС, Евратом (3)	144 501 559 279	142 363 728 037	+ 1,50 %
Общо приходи (4)	148 198 939 744	144 767 916 298	+ 2,37
<p>(1) Цифрите в тази колона съответстват на тези в бюджета за 2019 г. (ОВ L 67, 7.3.2019 г., стр. 1) плюс коригиращ бюджет № 1/2019.</p> <p>(2) Цифрите в тази колона съответстват на тези в бюджета за 2018 г. (ОВ L 57, 28.2.2018 г., стр. 1) плюс коригиращи бюджети от № 1 до № 6/2018.</p> <p>(3) Собствените ресурси за бюджета за 2019 г. са определени въз основа на бюджетните прогнози, приети на 172-ото заседание на Консултативния комитет по собствените ресурси, проведено на 18 май 2018 г.</p> <p>(4) Член 310, параграф 1, трета алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз гласи: „Приходите и разходите по бюджета трябва да бъдат балансирани“.</p>			

ТАБЛИЦА 1

Изчисляване на тавана на хармонизираните бази за данък добавена стойност (ДДС) съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2014/335/ЕС, Евратом

Държава членка	1 % от база ДДС без таван	1 % от БНД	Таван (в %)	1 % от БНД, умножен по процента на тавана	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван ⁽¹⁾	Държави членки с база ДДС с таван
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Белгия	1 989 585 000	4 679 416 000	50	2 339 708 000	1 989 585 000	
България	272 398 000	560 582 000	50	280 291 000	272 398 000	
Чехия	877 322 000	2 065 115 000	50	1 032 557 500	877 322 000	
Дания	1 185 878 000	3 152 706 000	50	1 576 353 000	1 185 878 000	
Германия	14 536 249 000	35 982 561 000	50	17 991 280 500	14 536 249 000	
Естония	128 053 000	257 028 000	50	128 514 000	128 053 000	
Ирландия	914 233 000	2 675 262 000	50	1 337 631 000	914 233 000	
Гърция	741 390 000	1 905 067 000	50	952 533 500	741 390 000	
Испания	5 360 813 000	12 583 950 000	50	6 291 975 000	5 360 813 000	
Франция	10 852 241 000	24 860 707 000	50	12 430 353 500	10 852 241 000	
Хърватия	324 392 000	523 831 000	50	261 915 500	261 915 500	Хърватия
Италия	7 055 469 000	18 254 639 000	50	9 127 319 500	7 055 469 000	
Кипър	136 197 000	208 009 000	50	104 004 500	104 004 500	Кипър
Латвия	123 359 000	302 863 000	50	151 431 500	123 359 000	
Литва	185 291 000	447 842 000	50	223 921 000	185 291 000	
Люксембург	289 706 000	411 279 000	50	205 639 500	205 639 500	Люксембург
Унгария	565 635 000	1 347 946 000	50	673 973 000	565 635 000	
Малта	79 227 000	121 027 000	50	60 513 500	60 513 500	Малта
Нидерландия	3 256 005 000	8 026 206 000	50	4 013 103 000	3 256 005 000	
Австрия	1 768 667 000	4 020 784 000	50	2 010 392 000	1 768 667 000	
Полша	2 141 803 000	5 032 082 000	50	2 516 041 000	2 141 803 000	
Португалия	1 006 896 000	2 033 044 000	50	1 016 522 000	1 006 896 000	
Румъния	786 275 000	2 124 033 000	50	1 062 016 500	786 275 000	
Словения	220 311 000	484 434 000	50	242 217 000	220 311 000	
Словакия	323 242 000	950 305 000	50	475 152 500	323 242 000	
Финландия	1 015 131 000	2 441 633 000	50	1 220 816 500	1 015 131 000	
Швеция	2 067 817 000	4 810 454 000	50	2 405 227 000	2 067 817 000	
Обединеното кралство	11 052 790 000	24 198 305 000	50	12 099 152 500	11 052 790 000	
Общо	69 256 375 000	164 461 110 000		82 230 555 000	69 058 926 000	

(¹) Базата, която трябва да се използва, не надхвърля 50 % от БНД.

ТАБЛИЦА 2

Разбивка на собствените ресурси, начислени от ДДС съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2014/335/ЕС, Евратом (глава 1 3)

Държава членка	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван	Унифицирана ставка за собствения ресурс от ДДС (в %)	Собствен ресурс на база ДДС при унифицираната ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Белгия	1 989 585 000	0,30	596 875 500
България	272 398 000	0,30	81 719 400
Чехия	877 322 000	0,30	263 196 600
Дания	1 185 878 000	0,30	355 763 400
Германия	14 536 249 000	0,15	2 180 437 350
Естония	128 053 000	0,30	38 415 900
Ирландия	914 233 000	0,30	274 269 900
Гърция	741 390 000	0,30	222 417 000
Испания	5 360 813 000	0,30	1 608 243 900
Франция	10 852 241 000	0,30	3 255 672 300
Хърватия	261 915 500	0,30	78 574 650
Италия	7 055 469 000	0,30	2 116 640 700
Кипър	104 004 500	0,30	31 201 350
Латвия	123 359 000	0,30	37 007 700
Литва	185 291 000	0,30	55 587 300
Люксембург	205 639 500	0,30	61 691 850
Унгария	565 635 000	0,30	169 690 500
Малта	60 513 500	0,30	18 154 050
Нидерландия	3 256 005 000	0,15	488 400 750
Австрия	1 768 667 000	0,30	530 600 100
Полша	2 141 803 000	0,30	642 540 900
Португалия	1 006 896 000	0,30	302 068 800
Румъния	786 275 000	0,30	235 882 500
Словения	220 311 000	0,30	66 093 300
Словакия	323 242 000	0,30	96 972 600
Финландия	1 015 131 000	0,30	304 539 300
Швеция	2 067 817 000	0,15	310 172 550
Обединеното кралство	11 052 790 000	0,30	3 315 837 000
Общо	69 058 926 000		17 738 667 150

ТАБЛИЦА 3

Определяне на унифицирана ставка и разбивка на ресурсите на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2014/335/ЕС, Евратом (глава 1 4)

Държава членка	1 % от brutния национален доход	Унифицирана ставка за „допълнителната база“, собствен ресурс	Собствен ресурс от „допълнителната база“ при унифицираната ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Белгия	4 679 416 000		2 995 868 103
България	560 582 000		358 897 292
Чехия	2 065 115 000		1 322 133 394
Дания	3 152 706 000		2 018 433 784
Германия	35 982 561 000		23 036 850 485
Естония	257 028 000		164 555 147
Ирландия	2 675 262 000		1 712 763 322
Гърция	1 905 067 000		1 219 667 039
Испания	12 583 950 000		8 056 529 792
Франция	24 860 707 000		15 916 387 668
Хърватия	523 831 000		335 368 470
Италия	18 254 639 000		11 687 033 320
Кипър	208 009 000		133 172 073
Латвия	302 863 000	0,6 402 226 ⁽¹⁾	193 899 752
Литва	447 842 000		286 718 591
Люксембург	411 279 000		263 310 130
Унгария	1 347 946 000		862 985 558
Малта	121 027 000		77 484 226
Нидерландия	8 026 206 000		5 138 558 859
Австрия	4 020 784 000		2 574 196 980
Полша	5 032 082 000		3 221 652 863
Португалия	2 033 044 000		1 301 600 813
Румъния	2 124 033 000		1 359 854 032
Словения	484 434 000		310 145 618
Словакия	950 305 000		608 406 784
Финландия	2 441 633 000		1 563 188 745
Швеция	4 810 454 000		3 079 761 598
Обединеното кралство	24 198 305 000		15 492 302 905
Общо	164 461 110 000		105 291 727 343
⁽¹⁾ Изчисляване на ставката: (105 291 727 343) / (164 461 110 000) = 0,640222648035149.			

ТАБЛИЦА 4

Изчисляване на брутното намаление на годишната вноска на база БНД в полза на Дания, Нидерландия и Швеция и финансирането ѝ съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2014/335/ЕС, Евратом (глава 1 б)

Държава членка	Брутно намаление	Дял в проценти от БНД базата	Ключ БНД, приложен към брутното намаление	Финансиране на намалението
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Белгия		2,85	31 777 303	31 777 303
България		0,34	3 806 839	3 806 839
Чехия		1,26	14 023 927	14 023 927
Дания	- 143 750 903	1,92	21 409 615	- 122 341 288
Германия		21,88	244 352 877	244 352 877
Естония		0,16	1 745 444	1 745 444
Ирландия		1,63	18 167 355	18 167 355
Гърция		1,16	12 937 061	12 937 061
Испания		7,65	85 455 962	85 455 962
Франция		15,12	168 825 817	168 825 817
Хърватия		0,32	3 557 268	3 557 268
Италия		11,10	123 964 872	123 964 872
Кипър		0,13	1 412 562	1 412 562
Латвия		0,18	2 056 703	2 056 703
Литва		0,27	3 041 237	3 041 237
Люксембург		0,25	2 792 942	2 792 942
Унгария		0,82	9 153 725	9 153 725
Малта		0,07	821 879	821 879
Нидерландия	- 768 514 443	4,88	54 504 918	- 714 009 525
Австрия		2,44	27 304 620	27 304 620
Полша		3,06	34 172 212	34 172 212
Португалия		1,24	13 806 137	13 806 137
Румъния		1,29	14 424 031	14 424 031
Словения		0,29	3 289 728	3 289 728
Словакия		0,58	6 453 397	6 453 397
Финландия		1,48	16 580 811	16 580 811
Швеция	- 204 568 593	2,92	32 667 165	- 171 901 428
Обединеното кралство		14,71	164 327 532	164 327 532
Общо	- 1 116 833 939	100,00	1 116 833 939	0
Ценови дефлатор на БВП на ЕС, в евро (пролетна икономическа прогноза за 2018 г.): (а) 2011 ЕС-27 = 100,0000 / (б) 2013 ЕС-27 = 103,0034 (в) 2013 ЕС-28 = 102,9950 / (г) 2019 ЕС-28 = 110,5686				
Еднократна сума за Нидерландия: по цени за 2019 г.: 695 000 000 EUR × [(б/а) × (г/в)] = 768 514 433 EUR				
Еднократна сума за Швеция: по цени за 2019 г.: 185 000 000 EUR × [(б/а) × (г/в)] = 204 568 593 EUR				
Еднократна сума за Дания: по цени за 2019 г.: 130 000 000 EUR × [(б/а) × (г/в)] = 143 750 903 EUR				

ТАБЛИЦА 5

Корекция на бюджетните дисбаланси за Обединеното кралство за 2018 г. съгласно член 4 от Решение 2014/335/ЕС, Евратом (глава 1 5)

Описание	Коефициент ⁽¹⁾ (в %)	Сума
1. Дял на Обединеното кралство (в %) в индикативната база за ДДС без таван	16,1 945	
2. Дял на Обединеното кралство (в %) в общия размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването	7,3 577	
3. (1) – (2)	8,8 368	
4. Общ размер на разпределените разходи		127 599 039 596
5. Разходи, свързани с разширяването ⁽²⁾		27 076 886 462
6. Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)		100 522 153 134
7. Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66		5 862 761 188
8. Предимство за Обединеното кралство ⁽³⁾		854 326 562
9. Основна корекция за Обединеното кралство = (7) – (8)		5 008 434 626
10. Извънредни приходи от традиционни собствени ресурси ⁽⁴⁾		– 15 094 049
11. Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)		5 023 528 676
⁽¹⁾ Закръглени проценти. ⁽²⁾ Размерът на разходите, свързани с разширяването, съответства на общите отпуснати разходи в 13-те държави членки, (които се присъединиха към Съюза след 30 април 2004 г.), с изключение на преките селскостопански плащания и свързаните с пазара разходи, както и тази част от разходите за развитие на селските райони, която произхожда от ФЕОГА, секция „Гарантиране“. ⁽³⁾ „Предимството за Обединено кралство“ съответства на ефектите, възникващи за Обединеното кралство от преминаването към ДДС с таван и въвеждането на собствения ресурс на базата на БНП/БНД. ⁽⁴⁾ Тези непредвидени приходи съответстват на нетните ползи за Обединеното кралство от повишението — от 10 до 20 % от 1 януари 2014 г. — в проценти от традиционните собствени ресурси, задържани от държавите-членки за покриване на разходите по събиране на традиционните собствени ресурси (ТСО).		

ТАБЛИЦА 6

Изчисляване на финансирането на корекцията за Обединеното кралство, възлизаща на – 5 023 528 676 EUR (глава 1 5)

Държава членка	Дял в проценти от БНД базата	Дялове без Обединеното кралство	Дялове без Германия, Нидерландия, Австрия, Швеция и Обединеното кралство	Три четвърти от дела на Германия, Нидерландия, Австрия и Швеция от колона 2	Колона 4, разпределена в съответствие с колона 3	Скала за финансиране	Скала за финансиране, приложена към корекцията
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Белгия	2,85	3,34	5,35		1,51	4,85	243 566 504
България	0,34	0,40	0,64		0,18	0,58	29 178 641
Чехия	1,26	1,47	2,36		0,67	2,14	107 490 516
Дания	1,92	2,25	3,61		1,02	3,27	164 100 302
Германия	21,88	25,65	0,00	– 19,24	0,00	6,41	322 179 902
Естония	0,16	0,18	0,29		0,08	0,27	13 378 467
Ирландия	1,63	1,91	3,06		0,86	2,77	139 249 046
Гърция	1,16	1,36	2,18		0,62	1,97	99 159 919
Испания	7,65	8,97	14,39		4,07	13,04	655 002 400
Франция	15,12	17,72	28,44		8,03	25,76	1 294 015 214
Хърватия	0,32	0,37	0,60		0,17	0,54	27 265 728
Италия	11,10	13,01	20,88		5,90	18,91	950 165 278
Кипър	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	10 826 997
Латвия	0,18	0,22	0,35		0,10	0,31	15 764 207
Литва	0,27	0,32	0,51		0,14	0,46	23 310 454
Люксембург	0,25	0,29	0,47		0,13	0,43	21 407 327
Унгария	0,82	0,96	1,54		0,44	1,40	70 161 425
Малта	0,07	0,09	0,14		0,04	0,13	6 299 530
Нидерландия	4,88	5,72	0,00	– 4,29	0,00	1,43	71 864 875
Австрия	2,44	2,87	0,00	– 2,15	0,00	0,72	36 001 212
Полша	3,06	3,59	5,76		1,63	5,21	261 922 988
Португалия	1,24	1,45	2,33		0,66	2,11	105 821 201
Румъния	1,29	1,51	2,43		0,69	2,20	110 557 235
Словения	0,29	0,35	0,55		0,16	0,50	25 215 090
Словакия	0,58	0,68	1,09		0,31	0,98	49 463 964
Финландия	1,48	1,74	2,79		0,79	2,53	127 088 512
Швеция	2,92	3,43	0,00	– 2,57	0,00	0,86	43 071 742
Обединеното кралство	14,71	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Общо	100,00	100,00	100,00	– 28,25	28,25	100,00	5 023 528 676

Изчисленията са направени до 15 знака след десетичната запетая.

ТАБЛИЦА 7
Обобщение на финансирането (1) на общия бюджет по видове собствени ресурси и по държави членки

Държава членка	Традиционни собствени ресурси (ТСР)				Собствени ресурси на база ДДС и БНД, включително корекциите						Общо собствени ресурси (2)
	Нето налози върху захарта (80 %)	Нето мита (80 %)	Общо нето традиционни собствени ресурси (80 %)	Разходи по събрането (20 % брутните ТСР) (р.м.)	Собствен ресурс на база ДДС	Собствен ресурс на база БНД	Намаление в полза на Дания, Нидерландия и Швеция	Корекция за Обединеното кралство	Общо „национални вноски“	Дел в общия „национални вноски“ (%)	
(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)	
Белгия	р.м.	2 231 751 142	2 231 751 142	557 937 786	596 875 500	2 995 868 103	243 566 504	3 868 087 410	3,14	6 099 838 552	
България	р.м.	85 589 891	85 589 891	21 397 473	81 719 400	358 897 292	29 178 641	473 602 172	0,38	559 192 063	
Чехия	р.м.	282 787 246	282 787 246	70 696 812	263 196 600	1 322 133 394	107 490 516	1 706 844 437	1,39	1 989 631 683	
Дания	р.м.	360 488 843	360 488 843	90 122 211	355 763 400	2 018 433 784	164 100 302	2 415 956 198	1,96	2 776 445 041	
Германия	р.м.	4 316 437 269	4 316 437 269	1 079 109 313	2 180 437 350	23 036 850 485	322 179 902	25 783 820 614	20,96	30 100 257 883	
Естония	р.м.	32 355 040	32 355 040	8 088 760	38 415 900	164 553 147	13 378 467	218 094 958	0,18	250 449 998	
Ирландия	р.м.	304 670 375	304 670 375	76 167 594	274 269 900	1 712 763 322	139 249 046	2 144 449 623	1,74	2 449 119 998	
Гърция	р.м.	171 054 793	171 054 793	42 763 698	222 417 000	1 219 667 039	99 159 919	1 554 181 019	1,26	1 725 235 812	
Испания	р.м.	1 628 890 605	1 628 890 605	407 222 651	1 608 243 900	8 056 529 792	655 002 400	10 405 232 054	8,46	12 034 122 659	
Франция	р.м.	1 685 105 856	1 685 105 856	421 276 464	3 255 672 300	15 916 387 668	1 294 015 214	20 634 900 999	16,77	22 320 006 855	
Хърватия	р.м.	46 087 877	46 087 877	11 521 969	78 574 650	335 368 470	27 265 728	444 766 116	0,36	490 853 993	
Италия	р.м.	1 930 311 295	1 930 311 295	482 577 824	2 116 640 700	11 687 033 320	950 165 278	14 877 804 170	12,09	16 808 115 465	
Кипър	р.м.	23 314 503	23 314 503	5 828 626	31 201 350	133 172 073	10 826 997	176 612 982	0,14	199 927 485	
Латвия	р.м.	36 460 118	36 460 118	9 115 030	37 007 700	193 899 752	15 764 207	248 728 362	0,20	285 188 480	
Литва	р.м.	85 705 837	85 705 837	21 426 459	55 587 300	286 718 591	23 310 454	368 657 582	0,30	454 363 419	
Люксембург	р.м.	23 145 219	23 145 219	5 786 305	61 691 850	263 310 130	21 407 327	349 202 249	0,28	372 347 468	
Унгария	р.м.	158 338 358	158 338 358	39 584 590	169 690 500	862 985 558	70 161 425	1 111 991 208	0,90	1 270 329 566	
Малта	р.м.	12 601 119	12 601 119	3 150 280	18 154 050	77 484 226	6 299 530	102 759 685	0,08	115 360 804	
Нидерландия	р.м.	2 634 190 508	2 634 190 508	658 547 627	488 400 750	5 138 558 859	71 864 875	4 984 814 959	4,05	7 619 005 467	
Австрия	р.м.	225 447 080	225 447 080	56 361 770	530 600 100	2 574 196 980	36 001 212	3 168 102 912	2,58	3 393 549 992	
Полша	р.м.	718 731 428	718 731 428	179 682 857	642 540 900	3 221 652 863	261 922 988	4 160 288 963	3,38	4 879 020 391	
Португалия	р.м.	1 690 070 922	1 690 070 922	42 267 731	302 068 800	1 301 600 813	105 821 201	1 723 296 951	1,40	1 892 367 873	
Румъния	р.м.	172 620 830	172 620 830	43 155 208	235 882 500	1 359 854 032	110 557 235	1 720 717 798	1,40	1 893 338 628	
Словения	р.м.	70 154 687	70 154 687	17 538 672	66 093 300	310 145 618	25 215 090	404 743 736	0,33	474 898 423	
Словакия	р.м.	96 311 277	96 311 277	24 077 819	96 972 600	608 406 784	49 463 964	761 296 745	0,62	857 608 022	
Финландия	р.м.	148 161 643	148 161 643	37 040 411	304 539 300	1 563 188 745	127 088 512	2 011 397 368	1,63	2 159 559 011	
Швеция	р.м.	545 422 296	545 422 296	136 355 574	310 172 550	3 079 761 598	43 071 742	3 261 104 462	2,65	3 806 526 758	
Обединеното кралство	р.м.	3 275 958 729	3 275 958 729	818 989 682	3 315 837 000	15 492 302 905	- 5 023 528 676	13 948 938 761	11,34	17 224 897 490	
Общо	р.м.	21 471 164 786	21 471 164 786	5 367 791 196	17 738 667 150	105 291 727 343	0	0 123 030 394 493	100,00	144 501 559 279	

(1) р.м. (собствени ресурси + други приходи = общо приходи); (144 501 559 279 + 3 697 380 465 = 148 198 939 744) = 148 198 939 744.

(2) Общо собствени ресурси като процент от БНД: (144 501 559 279) / (16 446 111 000 000) = 0,88 %; таван на собствените ресурси като процент от БНД: 1,20 %.

В. ОБЩА ПРИХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО БЮДЖЕТНИ ФУНКЦИИ

Дял	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019	Коригиращ бюджет № 1/2019	Нова сума
1	СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ	146 304 547 608	- 1 802 988 329	144 501 559 279
3	ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ	p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329
4	ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА	1 606 517 342		1 606 517 342
5	ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ	25 050 050		25 050 050
6	ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА	130 000 000		130 000 000
7	ЛИХВИ ЗА ЗАБАВА И ГЛОБИ	115 000 000		115 000 000
8	ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ	2 823 744		2 823 744
9	ДРУГИ ПРИХОДИ	15 001 000		15 001 000
	ВСИЧКО ОБЩО	148 198 939 744		148 198 939 744

ДЯЛ 1

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

- ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРИТЕ НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2014/335/ЕС, ЕВРАТОМ)
- ГЛАВА 1 2 — МИТА И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2014/335/ЕС, ЕВРАТОМ
- ГЛАВА 1 3 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ, НАЧИСЛЕНИ ОТ ДАНЪКА ВЪРХУ ДОБАВЕНАТА СТОЙНОСТ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Б) ОТ РЕШЕНИЕ 2014/335/ЕС, ЕВРАТОМ
- ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2014/335/ЕС, ЕВРАТОМ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019	Коригиращ бюджет № 1/2019	Нова сума
	ГЛАВА 1 1			
1 1 0	Налози върху производството за пазарната 2005/2006 година и предходни години	р.м.		р.м.
1 1 1	Налози върху съхраняването на захар	р.м.		р.м.
1 1 3	Налози, начислени върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В и върху заменената захар В и изоглюкоза В	р.м.		р.м.
1 1 7	Производствена такса	р.м.		р.м.
1 1 8	Еднократни суми върху допълнителната квота за захар и добавъчната квота за изоглюкоза	р.м.		р.м.
1 1 9	Допълнителна сума върху излишъка	р.м.		р.м.
	ГЛАВА 1 1 — ОБЩО	р.м.		р.м.
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Мита и други задължения, посочени в член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2014/335/ЕС, Евратом	21 471 164 786		21 471 164 786
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	21 471 164 786		21 471 164 786
	ГЛАВА 1 3			
1 3 0	Собствени ресурси, начислени от данъка върху добавената стойност съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2014/335/ЕС, Евратом	17 738 667 150		17 738 667 150
	ГЛАВА 1 3 — ОБЩО	17 738 667 150		17 738 667 150
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2014/335/ЕС, Евратом	107 094 715 672	- 1 802 988 329	105 291 727 343
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	107 094 715 672	- 1 802 988 329	105 291 727 343

ГЛАВА 1 5 — КОРЕКЦИЯ НА БЮДЖЕТНИ ДИСБАЛАНСИ**ГЛАВА 1 6 — БРУТНО НАМАЛЕНИЕ НА ГОДИШНАТА ВНОСКА НА БАЗА БНД В ПОЛЗА НА ОПРЕДЕЛЕНИ ДЪРЖАВИ ЧЛЕНКИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019	Коригиращ бюджет № 1/2019	Нова сума
1 5 0	ГЛАВА 1 5			
	<i>Корекция на бюджетни дисбаланси в полза на Обединеното кралство в съответствие с членове 4 и 5 от Решение 2014/335/ЕС, Евратом</i>	0,—		0,—
	ГЛАВА 1 5 — ОБЩО	0,—		0,—
1 6 0	ГЛАВА 1 6			
	<i>Брутно намаление на годишната вноска на база БНД в полза на определени държави членки съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2014/335/ЕС, Евратом</i>	0,—		0,—
	ГЛАВА 1 6 — ОБЩО	0,—		0,—
	Дял 1 — Общо	146 304 547 608	- 1 802 988 329	144 501 559 279

ДЯЛ 1
СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2014/335/ЕС, ЕВРАТОМ

1 4 0 *Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2014/335/ЕС, Евратом*

Бюджетна година 2019	Коригиращ бюджет № 1/2019	Нова сума
107 094 715 672	– 1 802 988 329	105 291 727 343

Забележки

Ресурсът на база БНД е „допълнителен“ ресурс, осигуряващ приходите, необходими за покриване на разходи, надвишаващи сумата на традиционните собствени ресурси, плащанията на база ДДС и другите приходи за всяка конкретна година. Следователно ресурсът на база БНД гарантира, че общият бюджет на Съюза е винаги балансиран *ex ante*.

Изискуемата ставка за БНД се определя чрез допълнителните приходи, необходими за финансиране на включените в бюджета разходи, които не са покрити от другите ресурси (плащания на база ДДС, традиционни собствени ресурси и други приходи). Следователно изискуема ставка се прилага за БНД на всяка държава членка.

За настоящата финансова година ставката, която следва да бъде приложена към брутният национален доход на държавите членки, е 0,6402 %.

Правно основание

Решение 2014/335/ЕС, Евратом на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 105), и по-специално член 2, параграф 1, буква в) от него.

ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2014/335/ЕС, ЕВРАТОМ (продължение)

1 4 0 (продължение)

Държава членка	Бюджет за 2019 г.	Коригирац бюджет № 1/ 2019	Нова сума
Белгия	3 047 168 574	- 51 300 471	2 995 868 103
България	365 042 957	- 6 145 665	358 897 292
Чехия	1 344 773 264	- 22 639 870	1 322 133 394
Дания	2 052 996 922	- 34 563 138	2 018 433 784
Германия	23 431 327 562	- 394 477 077	23 036 850 485
Естония	167 372 947	- 2 817 800	164 555 147
Ирландия	1 742 092 238	- 29 328 916	1 712 763 322
Гърция	1 240 552 303	- 20 885 264	1 219 667 039
Испания	8 194 487 726	- 137 957 934	8 056 529 792
Франция	16 188 935 777	- 272 548 109	15 916 387 668
Хърватия	341 111 233	- 5 742 763	335 368 470
Италия	11 887 159 058	- 200 125 738	11 687 033 320
Кипър	135 452 477	- 2 280 404	133 172 073
Латвия	197 220 041	- 3 320 289	193 899 752
Литва	291 628 286	- 4 909 695	286 718 591
Люксембург	267 818 985	- 4 508 855	263 310 130
Унгария	877 763 099	- 14 777 541	862 985 558
Малта	78 811 046	- 1 326 820	77 484 226
Нидерландия	5 226 550 213	- 87 991 354	5 138 558 859
Австрия	2 618 276 863	- 44 079 883	2 574 196 980
Полша	3 276 819 614	- 55 166 751	3 221 652 863
Португалия	1 323 889 089	- 22 288 276	1 301 600 813
Румъния	1 383 139 821	- 23 285 789	1 359 854 032
Словения	315 456 472	- 5 310 854	310 145 618
Словакия	618 824 984	- 10 418 200	608 406 784
Финландия	1 589 956 385	- 26 767 640	1 563 188 745
Швеция	3 132 498 640	- 52 737 042	3 079 761 598
Обединеното кралство	15 757 589 096	- 265 286 191	15 492 302 905
Статия 1 4 0 — общо	107 094 715 672	- 1 802 988 329	105 291 727 343

ДЯЛ 3

ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ

ГЛАВА 3 0 — ИЗЛИШЪК ОТ ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА

ГЛАВА 3 1 — САЛДА И КОРЕКЦИЯ НА САЛДАТА НА БАЗА ДДС ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10Б ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС, ЕВРАТОМ) № 609/2014

ГЛАВА 3 2 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД/ПРОДУКТ ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10Б ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС, ЕВРАТОМ) № 609/2014

ГЛАВА 3 3 — ОПРЕДЕЛЯНЕ НА НЕТНИЯ РАЗМЕР НА КОРЕКЦИИТЕ НА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ НА БАЗА ДДС И БНД ЗА ПРЕДХОДНИ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019	Коригиращ бюджет № 1/2019	Нова сума
	ГЛАВА 3 0			
3 0 0	<i>Излишък от предходната финансова година</i>	p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329
3 0 2	<i>Възстановяване в бюджета на излишъка от Гаранционния фонд за външни дейности</i>	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 0 — ОБЩО	p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329
	ГЛАВА 3 1			
3 1 0	<i>Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10б от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014</i>			
3 1 0 3	Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10б от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014	p.m.		p.m.
	Статия 3 1 0 — Общо	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 1 — ОБЩО	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 2			
3 2 0	<i>Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10б от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014</i>			
3 2 0 3	Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10б от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014	p.m.		p.m.
	Статия 3 2 0 — Общо	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 3			
3 3 0	<i>Определяне на нетния размер на корекциите на собствените ресурси на база ДДС и БНД за предходни финансови години</i>	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 3 — ОБЩО	p.m.		p.m.

ГЛАВА 3 4 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С НЕУЧАСТИЕТО НА НЯКОИ ДЪРЖАВИ ЧЛЕНКИ В НЯКОИ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТТА ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 3 5 — РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

ГЛАВА 3 6 — РЕЗУЛТАТ ОТ МЕЖДИННОТО АКТУАЛИЗИРАНЕ НА ИЗЧИСЛЯВАНЕТО НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

ГЛАВА 3 7 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРИЛАГАНЕТО НА РЕШЕНИЯТА ЗА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019	Коригиращ бюджет № 1/2019	Нова сума
3 4 0	ГЛАВА 3 4			
	<i>Корекция във връзка с последиците от неучастието на някои държави членки в някои политики в областта „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“</i>	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 4 — ОБЩО	p.m.		p.m.
3 5 0	ГЛАВА 3 5			
	<i>Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство</i>			
3 5 0 4	Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство	p.m.		p.m.
	Статия 3 5 0 — Общо	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 5 — ОБЩО	p.m.		p.m.
3 6 0	ГЛАВА 3 6			
	<i>Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство</i>			
3 6 0 4	Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство	p.m.		p.m.
	Статия 3 6 0 — Общо	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 6 — ОБЩО	p.m.		p.m.
3 7 0	ГЛАВА 3 7			
	<i>Корекция във връзка с прилагането на решенията за собствените ресурси</i>	p.m.		p.m.
	ГЛАВА 3 7 — ОБЩО	p.m.		p.m.
	Дял 3 — Общо	p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329

ДЯЛ 3
ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ

ГЛАВА 3 0 — ИЗЛИШЪК ОТ ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА

3 0 0 *Излишък от предходната финансова година*

Бюджетна година 2019	Коригиращ бюджет № 1/2019	Нова сума
р.т.	1 802 988 329	1 802 988 329

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент салдото от всяка финансова година, независимо дали е излишък или дефицит, се вписва като приход или като разход в бюджета за следващата финансова година.

Съответните разчети на тези приходи или разходи се записват в бюджета в хода на бюджетната процедура и когато това е уместно — в писмо за внасяне на корекции, представено съгласно член 39 от Финансовия регламент. Те се изготвят в съответствие с принципите, установени в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014.

След приключване на отчетите за всяка финансова година всички отклонения от разчетите се вписват в бюджета за следващата финансова година чрез коригиращ бюджет, който трябва да бъде представен от Комисията в срок от 15 дни след представяне на предварителните отчети.

Дефицитът се вписва в статия 27 02 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014 на Съвета от 26 май 2014 г. за определяне на мерки за прилагане на системата на собствените ресурси на Европейския съюз (ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 9).

Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 на Съвета от 26 май 2014 г. относно методите и процедурата за предоставяне на традиционните собствени ресурси, собствените ресурси на база ДДС и на база БНД и относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства (ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 39).

ГЛАВА 30 — ИЗЛИШЪК ОТ ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА *(продължение)***300** *(продължение)*

Решение 2014/335/ЕС, Евратом на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 105), и по-специално член 7 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1), и по-специално член 18 от него.

ОКОНЧАТЕЛНО ПРИЕМАНЕ (ЕС, Евратом) 2019/1809**на коригиращ бюджет № 2 на Европейския съюз за финансовата 2019 година**

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314, параграф 4, буква а) и член 314, параграф 9 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

като взе предвид Решение 2014/335/ЕС, Евратом на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 ⁽²⁾,

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020 ⁽³⁾,

като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽⁴⁾,

като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2019 година, приет окончателно на 12 декември 2018 г. ⁽⁵⁾,

като взе предвид проекта на коригиращ бюджет № 2 на Европейския съюз за финансовата 2019 година, приет от Комисията на 15 май 2019 г.,

като взе предвид позицията относно проект на коригиращ бюджет № 2/2019, приета от Съвета на 3 септември 2019 г. и предадена на Европейския парламент на същия ден,

като взе предвид, че Парламентът е одобрил позицията на Съвета на 18 септември 2019 г.,

като взе предвид членове 94 и 96 от Правилника за дейността на Европейския парламент,

ОБЯВЯВА:

Член единствен

Процедурата, предвидена в член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз, е приключена и коригиращ бюджет № 2 на Европейския съюз за финансовата 2019 година е окончателно приет.

Съставено в Страсбург на 18 септември 2019 г.

Председател
D. M.SASSOLI

⁽¹⁾ ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 105.

⁽²⁾ ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

⁽⁴⁾ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 67, 7.3.2019 г.

КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 2 ЗА 2019 ФИНАНСОВА ГОДИНА

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ

Раздел III: Комисия	23
— Разходи	24
— Дял 08: Научни изследвания и иновации	27
— Дял 15: Образование и култура	37

SECTION III
COMMISSION

COMMISSION

РАЗХОДИ

Дял	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01	ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ	336 080 338	1 203 618 938			336 080 338	1 203 618 938
02	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО И МСП	2 796 047 759	2 473 254 542			2 796 047 759	2 473 254 542
03	КОНКУРЕНЦИЯ	111 419 935	111 419 935			111 419 935	111 419 935
04	ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ И ПРИОБЩАВАНЕ	14 753 357 684	11 910 403 179			14 753 357 684	11 910 403 179
	<i>Резерви (400 241)</i>	2 124 650	2 124 650			2 124 650	2 124 650
		14 755 482 334	11 912 527 829			14 755 482 334	11 912 527 829
05	ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ	58 407 290 788	56 640 808 555			58 407 290 788	56 640 808 555
06	МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ	4 808 120 781	2 509 542 057			4 808 120 781	2 509 542 057
07	ОКОЛНА СРЕДА	524 637 568	370 305 068			524 637 568	370 305 068
08	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ	7 405 465 948	6 736 960 766	80 000 000		7 485 465 948	6 736 960 766
09	КОМУНИКАЦИОННИ МРЕЖИ, СЪДЪРЖАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ	2 429 876 987	2 133 586 653			2 429 876 987	2 133 586 653
10	ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	439 836 973	428 260 154			439 836 973	428 260 154
11	МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО	1 027 770 112	660 534 435			1 027 770 112	660 534 435
	<i>Резерви (400 241)</i>	117 158 000	108 850 000			117 158 000	108 850 000
		1 144 928 112	769 384 435			1 144 928 112	769 384 435

Дял	Бюджетен реп	Бюджетна година 2019		Коригираш бюджет № 2/2019		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12	ФИНАНСОВА СТАБИЛНОСТ, ФИНАНСОВИ УСЛУГИ И СЪЮЗ НА КАПИТАЛОВИТЕ ПАЗАРИ	118 629 491	120 397 491			118 629 491	120 397 491
13	РЕГИОНАЛНА И СЕЛИЩНА ПОЛИТИКА	41 290 035 252	34 798 506 413			41 290 035 252	34 798 506 413
14	ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ	177 189 872	176 043 872			177 189 872	176 043 872
15	ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА	4 539 701 295	4 052 011 674	20 000 000		4 559 701 295	4 052 011 674
16	КОМУНИКАЦИЯ	216 190 642	213 072 642			216 190 642	213 072 642
17	ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ	616 863 058	561 494 331			616 863 058	561 494 331
18	МИГРАЦИЯ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ	2 271 495 179	2 575 769 156			2 271 495 179	2 575 769 156
	<i>Резерви (400 241)</i>	520 082 000	159 985 000			520 082 000	159 985 000
		2 791 577 179	2 735 754 156			2 791 577 179	2 735 754 156
19	ИНСТРУМЕНТИ В ОБЛАСТТА НА ВЪНШНАТА ПОЛИТИКА	869 399 248	721 583 145			869 399 248	721 583 145
20	ТЪРГОВИЯ	115 720 915	114 996 915			115 720 915	114 996 915
21	МЕЖДУНАРОДНО СЪТРУДНИЧЕСТВО И РАЗВИТИЕ	3 716 766 158	3 301 481 774			3 716 766 158	3 301 481 774
22	ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ПРЕГОВОРИ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ	5 072 397 502	3 769 644 975			5 072 397 502	3 769 644 975

COMMISSION

Дял	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23	ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ И ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА	1 764 263 810	1 704 662 100			1 764 263 810	1 704 662 100
	Резерви (400 241)	117 200 000	54 760 000			117 200 000	54 760 000
		1 881 463 810	1 759 422 100			1 881 463 810	1 759 422 100
24	БОРБА С ИЗМАМИТЕ	82 812 100	82 945 264			82 812 100	82 945 264
25	КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ	260 051 836	260 126 836			260 051 836	260 126 836
26	АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА	1 143 259 951	1 142 431 971			1 143 259 951	1 142 431 971
	Резерви (400 241)	620 000	310 000			620 000	310 000
		1 143 879 951	1 142 741 971			1 143 879 951	1 142 741 971
27	БЮДЖЕТ	73 674 246	73 674 246			73 674 246	73 674 246
28	ОДИТ	19 730 856	19 730 856			19 730 856	19 730 856
29	СТАТИСТИКА	159 791 212	143 606 212			159 791 212	143 606 212
30	ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ	2 008 091 000	2 008 091 000			2 008 091 000	2 008 091 000
31	ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ	403 346 735	403 346 735			403 346 735	403 346 735
32	ЕНЕРГЕТИКА	2 006 200 068	1 627 907 277			2 006 200 068	1 627 907 277
33	ПРАВОСЪДИЕ И ПОТРЕБИТЕЛИ	264 795 838	247 037 892			264 795 838	247 037 892
	Резерви (400 241)	345 000	259 000			345 000	259 000
		265 140 838	247 296 892			265 140 838	247 296 892
34	ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА КЛИМАТА	165 102 178	108 439 678			165 102 178	108 439 678
40	РЕЗЕРВИ	1 284 777 650	677 788 650			1 284 777 650	677 788 650
	Общо	161 680 190 965	144 083 485 387	100 000 000		161 780 190 965	144 083 485 387
	От които резерви (400 241)	757 529 650	326 288 650			757 529 650	326 288 650

ДЯЛ 08
НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
		Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
0 801	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ“	349 779 197	349 779 197			349 779 197	349 779 197
0 802	ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	6 825 683 341	6 160 290 816	80 000 000		6 905 683 341	6 160 290 816
0 803	ПРОГРАМА НА ЕВРАТОМ — НЕПРЕКИ ДЕЙСТВИЯ	228 728 410	226 253 253			228 728 410	226 253 253
0 805	ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА	1 275 000	637 500			1 275 000	637 500
	Дял 08 — Общо	7 405 465 948	6 736 960 766	80 000 000		7 485 465 948	6 736 960 766

COMMISSION

ДЯЛ 08

НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ

Забележки

Забележките се отнасят до всички бюджетни редове в този дял.

Дейностите за научни изследвания и иновации по настоящия дял ще бъдат насочени към две основни изследователски програми: програмата Хоризонт 2020 и програмата на Евратом. Този дял ще обхваща също така и изследователските програми на Изследователския фонд за въглища и стомана.

Той ще бъде изпълнен така, че да се постигнат общите цели, заложиени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието въз основа на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизъм, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания се довеждат до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение, както и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа, и се осигурява оптималната им употреба.

В Хоризонт 2020 равенството между половете се третира като въпрос с междусекторно значение с цел да се коригират дисбалансите между жените и мъжете, както и да се включи в съдържанието на научните изследвания и иновациите измерение, свързано с равенството между половете. Особено внимание ще бъде обърнато на необходимостта от полагане на повече усилия за осигуряване на по-голямо участие на жените на всички равнища, включително във вземането на решения, в научните изследвания и иновациите.

В тези статии и позиции се вписват също и разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското изследователско пространство, и за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит има за цел също така да покрие административните разходи, включително разходите за персонал, независимо дали е обхванат или не от Правилника за длъжностните лица, информацията, публикациите, административните и техническите дейности, както и някои други разходни позиции относно вътрешната инфраструктура, свързани с постигането на целта на мярката, от която представляват неделима част, включително действията и инициативите, необходими за подготовка и мониторинг на стратегията на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности.

Приходите, произтичащи от споразумението за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария, ще бъдат вписвани в позиция 6 011 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от страна на външни органи в дейности на Съюза ще бъдат записвани в позиция 6 033 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиции 08 025 001, 08 035 001 и 08 045 001.

Административните бюджетни кредити от този дял ще бъдат отпуснати по статия 080 105.

ГЛАВА 0 802 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
0 802	ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ							
080 201	Високи постижения в научната област							
08 020 101	Засилване на авангардните научни изследвания чрез Европейския научноизследователски съвет	1,1	1 969 672 172	1 624 989 887			1 969 672 172	1 624 989 887
08 020 102	Засилване на изследванията в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии	1,1	p.m.	p.m.	45 400 000		45 400 000	p.m.
08 020 103	Укрепване на европейските научноизследователски инфраструктури, включително електронните инфраструктури	1,1	235 362 607	187 233 718			235 362 607	187 233 718
	<i>Статия 080 201 — Междинна сума</i>		2 205 034 779	1 812 223 605	45 400 000		2 250 434 779	1 812 223 605
080 202	Водещи позиции в промишлеността							
08 020 201	Лидерство в областта на нанотехнологиите, авангардните материали, лазерната технология, биотехнологията и усъвършенстваните технологии за производство и преработка	1,1	535 119 776	498 152 158			535 119 776	498 152 158
08 020 202	Подобряване на достъпа до рисков капитал за инвестиции в научни изследвания и иновации	1,1	435 388 299	324 237 047			435 388 299	324 237 047
08 020 203	Увеличаване на иновациите в малки и средни предприятия (МСП)	1,1	46 085 771	30 811 397			46 085 771	30 811 397
	<i>Статия 080 202 — Междинна сума</i>		1 016 593 846	853 200 602			1 016 593 846	853 200 602

COMMISSION

ГЛАВА 0802 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
080 203	Предизвикателства пред обществото							
08 020 301	Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот	1,1	673 524 898	458 962 266			673 524 898	458 962 266
08 020 302	Осигуряване на достатъчно безопасна, здравословна и висококачествена храна и други продукти на биологична основа	1,1	177 650 893	162 170 942			177 650 893	162 170 942
08 020 303	Осъществяване на прехода към надеждна, устойчива и конкурентоспособна енергийна система	1,1	337 583 939	292 185 559			337 583 939	292 185 559
08 020 304	Постигане на трансевропейска транспортна система, която е ефективна откъм използване на ресурсите, екологична, безопасна и работи гладко	1,1	260 946 905	239 845 116	34 600 000		295 546 905	239 845 116
08 020 305	Постигане на ефективна откъм използване на ресурсите и устойчива спрямо измененията на климата икономика и на устойчиво снабдяване със суровини	1,1	312 327 206	290 605 621			312 327 206	290 605 621
08 020 306	Насърчаване на отворени, иновативни и мислещи европейски общества	1,1	130 000 611	126 186 096			130 000 611	126 186 096
	<i>Статия 080 203 — Междинна сума</i>		1 892 034 452	1 569 955 600	34 600 000		1 926 634 452	1 569 955 600
080 204	Разпространяване на високите научни постижения и разширяване на участието	1,1	129 149 390	148 909 913			129 149 390	148 909 913
080 205	Хоризонтални дейности по „Хоризонт 2020“	1,1	111 617 998	100 150 249			111 617 998	100 150 249
080 206	Наука съвместно със и за обществото	1,1	68 387 298	63 859 544			68 387 298	63 859 544

ГЛАВА 0802 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
080 207	Съвместни предприятия							
08 020 731	Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства 2 (ИИЛ2) — разходи за подкрепа	1,1	5 384 615	5 384 615			5 384 615	5 384 615
08 020 732	Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства 2 (ИИЛ2)	1,1	256 117 000	131 530 049			256 117 000	131 530 049
08 020 733	Съвместно предприятие „Биотехнологични производства“ (БП) — разходи за подкрепа	1,1	1 184 579	1 184 579			1 184 579	1 184 579
08 020 734	Съвместно предприятие „Биотехнологични производства“ (БП)	1,1	132 424 316	162 648 921			132 424 316	162 648 921
08 020 735	Съвместно предприятие „Чисто небе 2“ — разходи за подкрепа	1,1	4 649 515	4 649 515			4 649 515	4 649 515
08 020 736	Съвместно предприятие „Чисто небе 2“	1,1	278 720 388	310 846 929			278 720 388	310 846 929
08 020 737	Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“ (ГКВ 2) — разходи за подкрепа	1,1	2 622 363	2 622 363			2 622 363	2 622 363
08 020 738	Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“ (ГКВ 2)	1,1	79 823 275	103 162 807			79 823 275	103 162 807
	Статия 080 207 — Междинна сума		760 926 051	722 029 778			760 926 051	722 029 778
080 208	Инструмент за МСП	1,1	641 589 527	512 502 033			641 589 527	512 502 033

COMMISSION

ГЛАВА 0802 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
080 250	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие							
08 025 001	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 025 002	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Статия 080 250 — Междинна сума		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
080 251	Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — Седма рамкова програма — непреки действия на ЕО (2007— 2013 г.)	1,1	p.m.	377 104 525			p.m.	377 104 525
080 252	Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — непреки действия (преди 2007 г.)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
080 277	Пилотни проекти и подготвителни действия							
08 027 701	Пилотен проект — Координиране на научните изследвания за използването на хомеопатията и фитотерапията в животновъдството	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

ГЛАВА 0802 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
08 027 703	Пилотен проект — Научноизследователска и развойна дейност в областта на свързаните с бедността и пренебрегвани заболявания с оглед на постигането на всеобщо здравно осигуряване за периода след 2015 г.	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 027 705	Пилотен проект — Имунизация на майките: запълване на пропуските в знанията с цел насърчаване на имунизацията на майките с ниски доходи	1,1	p.m.	179 967			p.m.	179 967
08 027 706	Подготвително действие — Активно участие на по-младото и на по- възрастното поколение в Европа в съвместното определяне на политиките и в съвместното вземане на решения	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 027 710	Пилотен проект – Сравнително проучване за определяне на справедлива възвръщаемост за общественото здравеопазване и за допринасяне за осигуряване на справедлива възвръщаемост на инвестициите на Съюза в научноизследователска и развойна дейност в областта на медицината	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
	Статия 080 277 — Междинна сума		350 000	354 967			350 000	354 967
	Глава 0 802 — Общо		6 825 683 341	6 160 290 816	80 000 000		6 905 683 341	6 160 290 816

Забележки

Тези забележки към бюджета са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации, която обхваща периода 2014—2020 г. и обединява всички съществуващи форми на финансиране на научни изследвания и иновации от Съюза, включително Рамковата програма за научни изследвания, дейностите, свързани с иновации по Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации, както и в рамките на Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ). Програмата ще има ключова роля при изпълнението на водещата инициатива на „Европа 2020“ — „Съюз за иновации“, както и на други водещи инициативи като „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, „Европа за ефективно използване на ресурсите“ и „Индустриална политика за ерата на глобализацията“, а също така и при развитието и дейността на Европейското научноизследователско пространство (ЕНП). „Хоризонт 2020“ допринася за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност. Бюджетният кредит ще бъде използван и за завършването на предишните научноизследователски програми (Седма рамкова програма и предишни рамкови програми).

COMMISSION

ГЛАВА 0802 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ (продължение)

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81).

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви б), д) и е) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на държавите кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните кандидати от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 031 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви б), д) и е) от Финансовия регламент.

080 201

Високи постижения в научната област*Забележки*

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е насочен към по-нататъшно повишаване на нивото и разширяване на високите постижения в научната област на Съюза и към осигуряване на постоянен поток от научни изследвания на световно равнище, за да се гарантира дългосрочната конкурентоспособност на Европа. Той ще подкрепи най-добрите идеи и развитието на таланти в Съюза, ще предостави на изследователите достъп до първокласна научноизследователска инфраструктура и ще превърне Съюза в притегателен център за най-добрите изследователи от цял свят. Научноизследователските действия, които ще бъдат финансирани, ще се определят в зависимост от нуждите и възможностите на науката, без предварително определени тематични приоритети. Научноизследователската програма ще бъде изготвена в тясно сътрудничество с научната общност и научните изследвания ще се финансират въз основа на високите постижения.

08 020 102

Засилване на изследванията в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии

Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	45 400 000		45 400 000	р.т.

Забележки

Дейностите в областта на специфичните цели на бъдещите и нововъзникващите технологии подкрепя основополагащите научни и технологични изследвания за проучване на нови бъдещи технологии чрез нарушаване на сегашните модели и навлизане в непознати области. Освен това дейностите в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии ще разгледат множество многообещаващи теми за изследвания с потенциал за натрупване на критична маса от взаимосвързани проекти, които заедно да осигурят широко и многостранно проучване на темите и да изградят европейски ресурс от знания. Накрая, дейностите в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии подкрепят амбициозни широкомащабни изследвания, движени от науката, целящи да постигнат революционни постижения. От полза за такива дейности ще бъде съгласуването на европейските и националните програми.

ГЛАВА 0802 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ (продължение)

080201 (продължение)

08020102 (продължение)

Правно основание

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 г. за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕС, 2006/972/ЕС, 2006/973/ЕС, 2006/974/ЕС и 2006/975/ЕС (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 1, буква б) от него.

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

080 203 **Предизвикателства пред обществото**

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ откликва директно на политическите приоритети и на предизвикателствата пред обществото, набелязани в стратегията „Европа 2020“. Тези дейности ще бъдат осъществени въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурсите и познанията в различните области, технологии и дисциплини. Те ще обхващат пълния цикъл от научните изследвания до пазарната реализация, като новото е, че се набляга върху свързани с иновации дейности, като например пилотни и демонстрационни проекти, изпитвателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, проектиране, иновации по идеи на крайни потребители, социални иновации и пазарно внедряване на иновациите. При дейностите ще се подпомага пряко компетентността в съответните сектори по отношение на политиките на равнището на Съюза и ще се прилага съобразен със социалното измерение на пола подход, като същевременно се цели балансирано участие на мъжете и жените.

08 020 304 Постигане на трансевропейска транспортна система, която е ефективна откъм използване на ресурсите, екологична, безопасна и работи гладко

Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
260 946 905	239 845 116	34 600 000		295 546 905	239 845 116

Забележки

В рамките на тази дейност ще бъде поставен акцент върху ефективен откъм използване на ресурсите транспорт (напр. ускоряване на разработването и внедряването на ново поколение електрически и други средства за въздушен, пътен или воден транспорт с ниски или нулеви емисии), както и на по-добра мобилност с по-малко натоварен трафик и повече безопасност и сигурност (напр. насърчаване на интегрирания транспорт и логистиката „от врата до врата“). Особено внимание ще бъде отделено на засилване на конкурентоспособността и производителността на европейския производствен сектор за транспортна техника и на свързаните с него услуги — например чрез разработване на следващото поколение новаторски транспортни средства и проправяне на пътя за усъвършенстването му до ново следващо поколение. Ще бъдат подкрепени също така и дейностите, насочени към по-добро разбиране на свързаните с транспорта социално-икономически тенденции и перспективи и към осигуряване на фактически данни и анализи за разработващите политиките лица.

COMMISSION

ГЛАВА 0802 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ *(продължение)***080203** *(продължение)*08020304 *(продължение)**Правно основание*

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 г. за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕС, 2006/972/ЕС, 2006/973/ЕС, 2006/974/ЕС и 2006/975/ЕС (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 3, буква г) от него.

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Регламент (ЕС) 2015/1017 на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2015 г. за Европейския фонд за стратегически инвестиции, Европейския консултантски център по инвестиционни въпроси и Европейския портал за инвестиционни проекти и за изменение на регламенти (ЕС) № 1291/2013 и (ЕС) № 1316/2013 — Европейски фонд за стратегически инвестиции (ОВ L 169, 1.7.2015 г., стр. 1).

ДЯЛ 15
ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
		Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
1 501	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“	128 158 832	128 158 832			128 158 832	128 158 832
1 502	ПРОГРАМА „ЕРАЗЪМ +“	2 751 439 200	2 542 760 540	20 000 000		2 771 439 200	2 542 760 540
1 503	„ХОРИЗОНТ 2020“	1 401 735 695	1 182 518 932			1 401 735 695	1 182 518 932
1 504	ПРОГРАМА „ТВОРЧЕСКА ЕВРОПА“	119 593 000	83 573 370			119 593 000	83 573 370
1 505	ЕВРОПЕЙСКИЯ КОРПУС ЗА СОЛИДАРНОСТ	138 774 568	115 000 000			138 774 568	115 000 000
	Дял 15 — Общо	4 539 701 295	4 052 011 674	20 000 000		4 559 701 295	4 052 011 674

COMMISSION

ДЯЛ 15
ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 1 502 — ПРОГРАМА „ЕРАЗЪМ +“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 502	ПРОГРАМА „ЕРАЗЪМ +“							
150 201	<i>Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на образованието, обучението и младежта в Европа, на съответствието и с нуждите на пазара на труда и на участието на младите хора в европейския демократичен живот</i>							
15 020 101	Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на европейското образование и обучение и тяхното значение за пазара на труда	1,1	2 441 036 200	2 261 000 000	20 000 000		2 461 036 200	2 261 000 000
15 020 102	Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на европейската младеж и участието на младите хора в европейския демократичен живот	1,1	185 870 000	175 950 000			185 870 000	175 950 000
	Статия 150 201 — Междинна сума		2 626 906 200	2 436 950 000	20 000 000		2 646 906 200	2 436 950 000
150 202	<i>Насърчаване на високите постижения в преподаването и научноизследователската дейност в областта на европейската интеграция чрез дейностите „Жан Моне“ по целите свят</i>	1,1	45 000 000	43 858 000			45 000 000	43 858 000
150 203	<i>Развиване на европейското излечение в спорта</i>	1,1	55 200 000	43 000 000			55 200 000	43 000 000
150 251	<i>Ред за приключване на програмите, свързани с ученето през целия живот, включително многоезицието</i>	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

ГЛАВА 1502 — ПРОГРАМА „ЕРАЗЪМ +“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
150 253	Ред за приключване на програмите, свързани с младежта и спорта	1,1	р.м.	р.м.			р.м.	р.м.
150 277	Пилотни проекти и подготвителни действия							
15 027 709	Подготвително действие — Електронна платформа за съседство	1,1	р.м.	р.м.			р.м.	р.м.
15 027 710	Пилотен проект — Насърчаване на укрепване на здравето физическа активност в Европа	1,1	р.м.	р.м.			р.м.	р.м.
15 027 711	Пилотен проект — Подобряване на резултатите от обучението чрез подпомагане на начинаещите учители посредством онлайн обучение, професионални напътствия и наставничество	1,1	р.м.	р.м.			р.м.	р.м.
15 027 716	Подготвително действие — Оценка на програмите за висше образование в областта на предприемачеството	1,1	р.м.	242 024			р.м.	242 024
15 027 717	Пилотен проект – Награда „Алтиеро Спинели“ за повишаване на осведомеността	1,1	р.м.	200 000			р.м.	200 000
15 027 718	Пилотен проект — Спортът като средство за интеграция и социално приобщаване на бездомните	3	р.м.	197 463			р.м.	197 463
15 027 719	Пилотен проект — Мониторинг и напътствия чрез спорт на млади хора, изложени на риск от радикализация	3	р.м.	146 553			р.м.	146 553
15 027 720	Подготвително действие — DiscoverEU: безплатна абонаментна карта за пътуване за европейски граждани при навършване на 18-годишна възраст	1,1	16 000 000	14 000 000			16 000 000	14 000 000

COMMISSION

ГЛАВА 1502 — ПРОГРАМА „ЕРАЗЪМ +“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 027 721	Подготвително действие — Обмен и мобилност в спорта	1,1	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
15 027 722	Подготвително действие – Sportue, насърчаване на европейските ценности чрез спортни инициативи на общинско равнище	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 723	Подготвително действие – Мониторинг и напътствия чрез спорт на млади хора, изложени на риск от радикализация	1,1	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
15 027 724	Пилотен проект – Първа стъпка към създаването на европейска рамка за мобилност на инициаторите на креативни пространства	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
15 027 725	Подготвително действие – Награда „Алтиеро Спинели“ за повишаване на осведомеността	1,1	800 000	400 000			800 000	400 000
15 027 726	Пилотен проект – Награда „Ян Амос“ за най-добър учител в Съюза, преподаващ относно ЕС	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
15 027 727	Подготвително действие – Призаване на периоди на училищно образование в чужбина	1,1	333 000	166 500			333 000	166 500
15 027 728	Подготвително действие – Спортът като средство за интеграция и социално приобщаване на бежанците	1,1	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	<i>Статия 150 277 — Междинна сума</i>		24 333 000	18 952 540			24 333 000	18 952 540
	Глава 1 502 — Общо		2 751 439 200	2 542 760 540	20 000 000		2 771 439 200	2 542 760 540

ГЛАВА 1502 — ПРОГРАМА „ЕРАЗЪМ +“ (продължение)

150 201 *Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на образованието, обучението и младежта в Европа, на съответствието и/с нуждите на пазара на труда и на участието на младите хора в европейския демократичен живот*

15 020 101 Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на европейското образование и обучение и тяхното значение за пазара на труда

Бюджетна година 2019		Коригиращ бюджет № 2/2019		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 441 036 200	2 261 000 000	20 000 000		2 461 036 200	2 261 000 000

Забележки

В съответствие с общата цел на програмата „Еразъм +“, и по-специално с целите на стратегическата рамка за европейско сътрудничество в областта на образованието и обучението („Образование и обучение 2020“), както и в подкрепа на устойчивото развитие на трети държави в областта на висшето образование, този бюджетен кредит е предназначен да служи за изпълнението на следните специфични цели в областта на образованието и обучението:

- да се подобри равнището на основните компетентности и умения, особено по отношение на тяхното съответствие с потребностите на пазара на труда и приноса им за сплотено общество, по-специално чрез по-големи възможности за мобилност с учебна цел, както и засилено сътрудничество между света на образованието и обучението и света на труда,
- на равнището на институциите за образование и обучение да се насърчи подобряването на качеството, високите постижения в иновациите и интернационализирането, по-специално чрез насърчаване на транснационалното сътрудничество между доставчиците на услуги в сферата на образованието и обучението и други заинтересовани страни,
- да се насърчи създаването на европейско пространство за учене през целия живот и да се повиши информираността относно това пространство, да се допълват реформите на политиките на национално равнище и да се подкрепя модернизацията на системите на образование и обучение, по-специално чрез засилено сътрудничество в областта на политиките, по-добро използване на инструментите на Съюза за прозрачност и признаване и разпространението на добрите практики,
- да се засили международното измерение на образованието и обучението, особено чрез сътрудничество между институции на Съюза и трети държави в областта на професионалното образование и обучение (ПОО) и във висшето образование, чрез увеличаване на привлекателността на европейските институции за висше образование и подкрепа на външните действия на Съюза, включително неговите цели за развитие, посредством насърчаване на мобилността и сътрудничеството между институциите за висше образование на Съюза и трети държави и целенасочено изграждане на капацитет в трети държави,
- да се подобри преподаването и изучаването на езици и да се насърчат широкото езиково многообразие и межкултурната осведоменост в Съюза, включително малцинствените и застрашените езици,
- да се подкрепи безплатното, висококачествено обществено образование по такъв начин, че да се гарантира, че на никой ученик не е отказан достъп до дадено ниво на образование по икономически причини, не е принуден да прекъсне дадено ниво на образование по икономически причини, като специално внимание се отделя на първите години на обучение, за да се предотврати ранното напускане на училище и да се гарантира, че децата от най-необлагодетелстваните слоеве на обществото могат да бъдат напълно интегрирани.

COMMISSION

ГЛАВА 1502 — ПРОГРАМА „ЕРАЗЪМ +“ (продължение)

150201 (продължение)

15020101 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 630 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви б), д) и е) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви б), д) и е) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 031 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви б), д) и е) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 033 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите, обхванати от европейската политика за съседство, съгласно процедурите, определени въз основа на рамковите споразумения с тези държави, които предвиждат участието им в програми на Съюза, могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 033 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви б), д) и е) от Финансовия регламент.

Записаните в позиция 6 411 от приходната част на бюджета възстановени средства на Комисията от финансови инструменти по член 209, параграф 3 от Финансовия регламент, включително възстановен капитал, освободени гаранции и погасени главници по заеми, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква е) от Финансовия регламент.

Този бюджетен кредит следва да се използва също така за осъществяване на инициативи в рамките на „Еразъм+“, за да продължи работата по интеграцията на бежанците и да се допринесе за разработването и прилагането на подходяща стратегия на равнището на Съюза.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1288/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за създаване на „Еразъм +“ — програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта и за отмяна на решения № 1719/2006/ЕО, № 1720/2006/ЕО и № 1298/2008/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 50).

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG